sonvent un cultivateur ne réassit pas parce qu'il y a une trop grando disproportion entre sa terro et le capital qu'il a en mains. Le capital da cultivateur se trouve dans l'argent qu'il possòde, les connaissances qu'il a de son état et l'amour du tra-vail; l'un no va pas sans l'antre. Si un cultivateur n'a que neu d'argent, il ne peut posséder plus de terre qu'il ne peut lui-même en cultiver; chaque acre de plus seru't pour lui une sonrce d'embarras. Un acre bien cultivé lui vandra mieux que vingt acres qu'il ne pourrait convenablement oultiver. On pout retiror de grands profits par la culture d'une ferre, mais à la condition que rien ne soit négligé pour la rendre productive. Combien y en a-t-il qui en prement les moyens ?

Les cochons sur une forme. - On ne pout contestor que le cochon soit un animal profitable sur une ferme, et tont particulièrement au point de vue des engrais qu'il pourrait lui-même fabriquer; il ne s'agit que de le mettre à l'œuvre, et d'un seul cochen en pourrait retirer plus d'engrais que celui provenant de deux vaches. Pour cola répandez de temps à autre, et en quantité, dans la porcherio, tous les déchets de la ferme qui sont d'une fermentation facile, et le printemps suivant vons serez surpris de la quantité de fumier obtenue par un soul coohon. Il ne serait pas manvais de faire ontrer, de temps à antre, les cochons dans la cave à famier; en fouillant les famiers ils on empecheront la fermentation et méloront ensemble les différents famiers, et ce travail à lui seul vaudra le prix de l'hivernuge des cochons.

#### RECETTES

### Fumée des lamnes.

Vonlez-vons empêcher que la fumée des lampes de nuit ou des veuillouses n'incommodent les malades ou les personnes délicates de la poitrine l' Prenez une éponge du volume d'une

délicates de la poitrine l'Frenez une éponge du volume d'une orange; plongez-la dans l'eau, et exprimez-la ensuite assez fortement pour que l'eau qu'elle contient encore ne s'échappe pas sans une pression plus énergique.

Suspendez cette éponge, ainsi imbibée d'eau, perpendiculairement au-dessus de la flumme et à une hauteur assez raisonnable pour qu'elle n'en soit pas brûlée. Cette éponge absorbera tent le neir de fa née que dégagera la mèche, et empèchera par consément toute mauvaise edeur.

par conséquent toute mauvaise edenr. Il suffit, le lendemain, de netteyer l'éponge dans l'eau chande, afin de la débarneser du noir de famée dont elle s'est en crassée pendant la nuit.—Courrier du Canada.

### Teinture du bois.

Il arrive assez souvent qu'on désire teindre du bois en noir rose verte) et il deviendra d'un benu noir. Il ne restera plus qu'à le polir on lui donner une couche d'encaustique que vous frotterez.



# AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce Bureau, jusqu'à VENDREDI le 30me jour Novembre prochain, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et portant pour conscription "Soumission pour travaux à la Rivière du Loup," pour la construction d'une extension au quai de la Rivière du Loup (en bas), comté de Temisconata, Québec, d'après le plan et le devis q ne l'on pourra voir le et après LUNDI, le cinq Novembra procham, e. s'adressant à M. A. R. McDonald, Surintendant en Chomin de For Intercolonial à la Rivière de Loup, et à J. E Boyd, Ecr., Ingénieur en chef des travaux du Havre, Onébec, de qui l'on pourra se procurer des formules de soumis-Onobec, de qui l'on pourra se procurer des formules de soumis-

Les soumissionnaires sont avertis que l'on ne prendra leurs coumissions en considération qu'en sutent qu'elles ceront faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et qu'elles seront signors pur les soumissionnaires eux-mêmes.

On devra envoyer avec la sonmission un cheque de Banque accepté, fait payable à l'honorable Ministre des Travaux Public, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la sommission. Ce chèque sera confisqué si le sommissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de co faire, ou s'il ne le remplit pas integralement. Si la soumission n'es pas acceptón, lo chèque sera remis au soumissionneire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucuno des sonmissions.

Par ordre.

F. H. ENNIS. Secrétaire.

Ministère dos travaux publics, Ottawa, 26 octobre 1833. novembre 1833.



## CONTRATS DE LA MALLE.

ES sonmissions adressões au Maître Général des Postes Nemont reques à OTTAWA jusqu'à MIDI, le 23 NO-VEMBRE PROCHAIN, pour le transport des Malles de Sa Majesté; sous les conditions d'un contrat pour un terms de quatro années dans chaque cas, aller et reton, entre les en-droits ci-dessous mentionnés, à partir du ler AVRIL 1834. FOX RIVER et STE-ANNE DES MONTS, deux fois par se-

maine;
FONTENELLE et GASPE BASIN, une fois par semaine;
GASPE BASIN et PERCÉ, six fois par semaine;
LABARRE et ST-JOSEPH D'ALMA, trois fois par semaine;
LAKE ETCHEMIN et STANDON, deux fois par semaine;
STE HELENE et la STATION DU CHEMIN DE FER, douze
fois var semaine;
ST-MATHIEU et ST SIMON, trois fois par semaine;
ST PACOME et la STATION DU CHEMIN DE FER, douze
fois var semaine.

fois par semaine.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés an sujet des conditions des coutrats projetés, seront en vue aux Bureaux de Poste ci haut mentionnés, on au Bureau du soussigné, où l'on pourra, aussi, se procurer des formules de soumission.

WILLIAM G. SHEPPARD. Inspecteur des Postes.

Bureau de l'Inspectour des Postes, } Québec, 15 octobre 1883. 2 novembre 1883.



# CANAUX DU SAINT LAURENT.

### AVIS AUX ENTREPRENEURS.

'ADJUDICATION des travanx à l'entrée supérieure du I canal Cornwall, et de ceux à l'entrée supérioure du canal du Rapide Plat, qui devait avoir lieu le 13me jour de novembre prochain, est inévitablement remise aux dates ci-dessous:

Les soumissions seront reques jusqu'à mardi, le quatrième jour de décembre prochain.

Les plans, devis, etc., pourront être examinés aux endreits déjà mentionnés des ot après mardi le vingtième jour de No-

Pour les travaux à la tête du canal des Galops, les soumissions seront reques jusqu'à mardi le dix-huntième jour de Dé-cembre. Les plans et devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà montionnée dès et après Mardi le-quatrième jour de décembre.

Par ordre.

A. P. BRADLEY. Scortcaire,

Département des Chemins de fer et Cansux, }
Ottawa, 20 corebre 1843.
8 novembre 1858.